



Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community*

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (English, St. Ladislaus)

9:00am (Polish, St. Joseph)

9:00am (Hungarian, St. Ladislaus)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart)

7:00pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)



MISSION / MISIÓN
PRAY - GIVE - GO
ORAR - DAR - IR

HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901

Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nestor BRAVO MARTINEZ parish case manager
(ext. 1005) NestorB@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA, youth empowerment specialist
JenniferH@holyfamilyforall.org

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, licensed social worker &
community service manager
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext.1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext.1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Rev. Fredy TRIANA, parochial vicar
(ext. 1013) - FRFREDYT@holyfamilyforall.org

PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez



World Mission Sunday

**Domingo Mundial
de las Misiones**



Saturday, October 18 - Saint Luke, Evangelist

8:00 AM - (SH)- (English) - Julia Muka Mikatajuk

4:30 PM - (SH)- (English) - Terry Doherty

**Sunday, October 19 -Twenty - Ninth Sunday
in Ordinary Time**

8:00AM (SL) - (English) - Thomas Szallai, Sr.

9:00 AM (SJ) - (Polish) - O życie wieczne dla św.p.

Henryki i Edwarda Matuszczak

9:00 AM (SL) - (Hungarian) - For the people

10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Por la Salud de

Gabriela Fernandez Ramirez

12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Leonardo Asuncion Castro

Monday, October 20 - Saint Paul of the Cross, Priest

7:00 AM (SL) - (English) - Julius D'Mello

8:00 AM (SH) - (English) - Harry Such

Tuesday, October 21 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - Joseph J. Grau

and Kathleen Grau

7:00 PM (SJ) (Spanish) - For the people

Wednesday, October 22 - Saint John Paul II

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

7:00 PM (SH) (Spanish) - Por las Almas en el Purgatorio

**Thursday, October 23 - Saint John of Capistrano,
Priest**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Friday, October 24 - Saint Anthony, Claret, Bishop

7:00 AM (SL) - (English) - For the people

8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Saturday, October 25 - Weekday

8:00 AM - (SH)- (English) - For the people

4:30 PM - (SH)- (English) - Thomas Szallai, Sr.

**Sunday, October 26 - Thirtieth Sunday
in Ordinary Time**

8:00AM (SL) - (English) - Maureen Howley

9:00 AM (SJ) - (Polish) - O zdrowie i Boże

błogosławieństwo dla Heleny Karaniewskiej

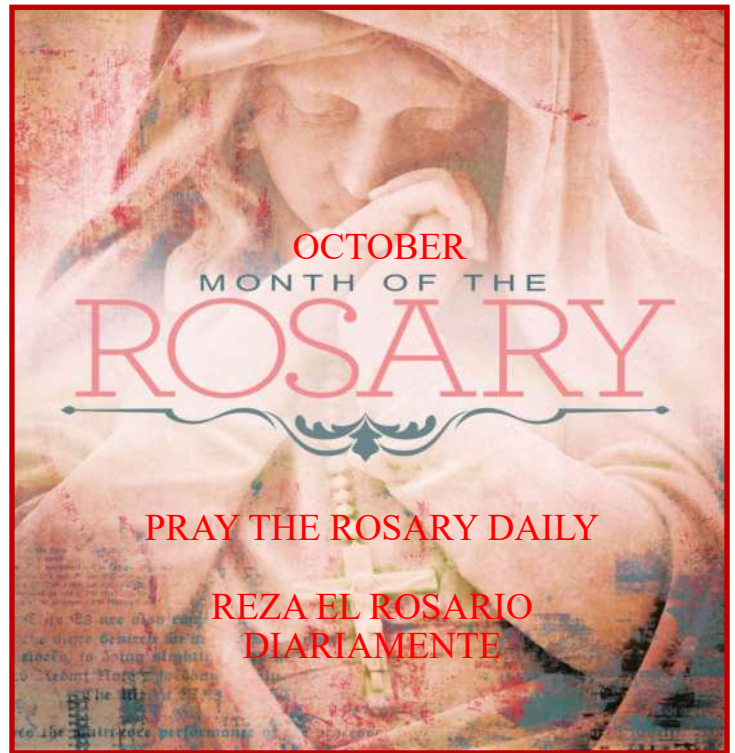
9:00 AM (SL) - (Hungarian) - Eugene Pressing

10:00 AM (SH) - (Bilingual) - For the people

12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Maria Francisca Hernandez

7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Por la Salud del

Diacono Nelson Torres



PRAYER LIST / LISTA DE ORACIÓN

ONLY MEMBERS OF THE FAMILY

can add names to this list of the sick.

SOLO LOS MIEMBROS DE LA FAMILIA

pueden agregar nombres a esta lista de enfermos.



Brian Barry

John Ward

Zofia Lesiak

Thomas Leskowski

Dolores Dancsecz

Brian Ward

Zofia Baginski

Wladysta Prosciak

Faith Santos Ortiz

Deacon Nelson Torres

SACRAMENTS / SACRAMENTOS

For details regarding baptisms, weddings,

quinceañeras, anointing of the sick, &

Family Faith Formation, please call the

HFP Parish Center at (732) 545 - 1681

Ext 1002, Rocio Ramos.



Weekend Offertory

10 /5/2025 - \$4,646

SVDP - \$1,248



To donate online,
go to our website:
holyfamilyforall.org
Click on DONATE.



Order of Christian Initiation of Adults (OCIA)

The Order of Christian Initiation of Adults (OCIA) is a journey of conversion and deep encounter with Jesus Christ. Through prayer, catechesis, and life in the parish community, adults and teenagers older than 16 are prepared to receive the Sacraments of Baptism, Confirmation, and Eucharist, or to be fully welcomed into the Catholic Church.

Fr. Fredy Triana, Parochial Vicar of Holy Family Parish, leads the OCIA program for our parish. For an initial inquiry, please call (732) 545-1681 ext. 1013.

To learn more about the OCIA, visit the United States Conference of Catholic Bishops website: <https://www.usccb.org/beliefs-and-teachings/who-we-teach/christian-initiation-of-adults>



Rito de Iniciación Cristiana para Adultos (RICA / OCIA)

El Rito de Iniciación Cristiana para Adultos (RICA/OCIA) es un camino de conversión y de encuentro vivo con Jesucristo. A través de la oración, la catequesis y la vida en la comunidad parroquial, adultos y jóvenes mayores de 16 años se preparan para recibir los sacramentos de Bautismo, Confirmación y Eucaristía, o para ser plenamente acogidos en la Iglesia Católica.

El P. Fredy Triana, Vicario Parroquial de la Parroquia de la Sagrada Familia, dirige el programa de RICA/OCIA en nuestra parroquia. Para una consulta inicial, favor de llamar al (732) 545-1681 ext. 1013.

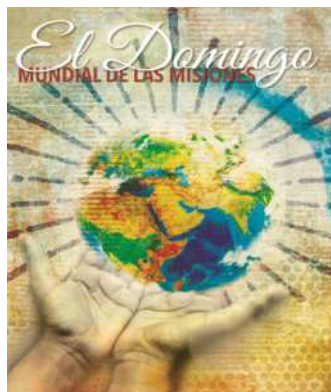
Para más información sobre el RICA/OCIA, visite el sitio oficial de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos: <https://www.usccb.org/beliefs-and-teachings/who-we-teach/christian-initiation-of-adults>



As the Church prepares to celebrate World Mission Sunday 2025, on October 19, Pope Francis has given us a powerful theme that resonates deeply in this Jubilee Year: **“Missionaries of Hope Among All Peoples.”** In his message, the Holy Father reminds us that hope is at the heart of the Christian mission, calling every baptized person to be **“messengers and**

builders of hope” in a world that often finds itself overshadowed by uncertainty and despair.

Reflecting on the significance of this Jubilee Year, Pope Francis urges us to keep our gaze fixed on Christ, the center of history, emphasizing that His mission continues today through the Church: *“Through his disciples, sent to all peoples and mystically accompanied by him, the Lord Jesus continues his ministry of hope for humanity. He still bends over all those who are poor, afflicted, despairing and oppressed, and pours ‘upon their wounds the balm of consolation and the wine of hope*



.”Mientras la Iglesia se prepara para celebrar el Domingo Mundial de las Misiones 2025, el 19 de octubre, el Papa Francisco nos ha dado un tema poderoso que resuena profundamente en este Año Jubilar: “Misioneros de la Esperanza entre todos los Pueblos”.

En su mensaje, el Santo Padre nos recuerda que la esperanza está en el corazón de la misión cristiana, llamando a cada persona bautizada a ser “mensajeros y constructores de esperanza” en un mundo que a menudo se ve ensombrecido por la incertidumbre y la desesperación.

Reflexionando sobre la importancia de este Año Jubilar, el Papa Francisco nos insta a mantener la mirada fija en Cristo, el centro de la historia, enfatizando que su misión continúa hoy a través de la Iglesia: “A través de sus discípulos, enviados a todos los pueblos y acompañados místicamente por él, el Señor Jesús continúa su ministerio de esperanza para la humanidad. Todavía se inclina sobre todos los pobres, afligidos, desesperados y oprimidos, y derrama ‘sobre sus heridas el bálsamo del consuelo y el vino de la esperanza’”.

SAVE THE DATE!

New Brunswick Domestic Violence Awareness Coalition
Annual March and Rally Against Domestic Violence!

**HOPE - Hear Our Voices, HEALING - Feel Our Strength,
TOGETHER - We Rise!**



Saturday October 25, 2025
10:00 AM – 2:00 PM

Location: Suydam Street
Reformed Church
74 Drift St., New Brunswick

For more information, please
contact:

Elaine Hewins
at 732-253-3128

Elaine.Hewins@rwjbh.org or

Mariam Merced
Mariam.Merced@rwjbh.org
(habla español)

Lindy Zeledón
erlinda_zeledon@nbpsnj.net
(habla español)

RWJ Barnabas
HEALTH

Robert Wood Johnson
University Hospital

RESERVA LA FECHA!

Marcha y Manifestación Anual de la Coalición para la
Prevención de la Violencia Doméstica en New Brunswick

**ESPERANZA - Escuche nuestras voces, SANACIÓN - Sienta
nuestra fuerza, JUNTOS - Nos levantamos**



Sábado, 25 de octubre del
2025
10:00 AM – 2:00 PM

Localización:

Suydam Street Reformed
Church
74 Drift St., New Brunswick

Para más información, por
favor contacte a

Elaine Hewins
at 732-253-3128

Elaine.Hewins@rwjbh.org or

Mariam Merced
Mariam.Merced@rwjbh.org
(habla español)

Lindy Zeledón
erlinda_zeledon@nbpsnj.net
(habla español)

RWJ Barnabas
HEALTH

Robert Wood Johnson
University Hospital



HOLY FAMILY CARITAS PROGRAM

The Caritas Program will begin an empowerment group aimed at fostering a safe space for teenage girls in grades 9 -12. Some of the topics covered will include self-esteem, body image, anxiety, depression, and more. Sessions will be every Thursdays starting on October 2nd from 4:30-5:30PM. For more information, please call Nathalie at 732-545-1681 ext 1003 and leave a message. Thank you.

PROGRAMA CÁRITAS SAGRADA FAMILIA

El Programa Caritas iniciará un grupo de empoderamiento cuyo objetivo es fomentar un espacio seguro para las adolescentes de 9.º a 12.º grado. Algunos de los temas que se tratarán incluirán la autoestima, la imagen corporal, la ansiedad, la depresión y más. Las sesiones se realizarán todos los jueves a partir del 2 de octubre de 4:30-5:30 PM. Para obtener más información o si está interesada en registrarse, llame a Nathalie al 732-545-1681 ext. 1003 y deje un mensaje. Gracias!



SAVE THE DATE

2025 Blue Mass

**Wednesday, October 29, 2025,
at 10:30 a.m.**

**Cathedral of St. Francis of Assisi
548 Main Street, Metuchen, NJ**

Bishop James Checchio will celebrate the 23rd Annual Blue Mass with local, county, state, and federal law enforcement officials to honor and pray for those law enforcement officials of all faiths who live and work in the Diocese of Metuchen.

El obispo James Checchio celebrará la 23ª Misa Azul Anual con funcionarios encargados de hacer cumplir la ley locales, del condado, estatales y federales para honrar y orar por aquellos funcionarios encargados de hacer cumplir la ley de todas las religiones que viven y trabajan en la Diócesis de Metuchen.



OGŁOSZENIA PARAFIALNE

**XXIX Niedziela Zwykła
19 października 2025 r.**

Październik to miesiąc **Matki Bożej Różańcowej** – będziemy odmawiać Różaniec w każdą niedzielę października po Mszy Św. Zachęcamy w miesiącu październiku do codziennego odmawiania Różańca w naszych rodzinach.

W **sobotę 25 października**, zapraszamy wszystkich na **wieczorne czuwanie**, które rozpocznie się indywidualną adoracją Najświętszego Sakramentu o godz. 18:30 i nabożeństwem o godz. 19:00, po którym odprawiona zostanie Msza Święta. Intencje, w których chcemy modlić się w miesiącu październiku, można składać na ołtarzu Matki Boskiej. Formularze dostępne są w przedsionku kościoła. W miesiącu październiku czuwanie będzie prowadziło Koło Różańcowe.

Zbliża się listopad, miesiąc szczególnych modlitw za zmarłych. Koperty na **Wypominki** za dusze naszych bliskich zmarłych znajdują się wśród regularnych kopert, dodatkowo są dostępne w przedsionku kościoła – wypełnione, prosimy umieścić w koszyku wraz z kolektą. Wypominki będą odczytane w każdą niedzielę listopada 10 minut przed Mszą Świętą.

W niedzielę **9 listopada** w sali parafialnej naszego kościoła odbędzie się **Penny Social**, czyli tzw. „**Chińska Licytacja**”. Początek o godz. **13:00**, pierwsze losowanie o godz. **14:30**. W bilet wstępu, który kosztuje 4 dolary, wliczony jest arkusz z biletami na regularne nagrody. Będzie również loteria 50/50 oraz stół z kosztami do wylosowania. Wszystkich serdecznie zapraszamy na popołudnie pełne dobrej zabawy, spotkań towarzyskich oraz ciekawych wygranych. Bardzo prosimy o donację nowych lub prawie nowych rzeczy na ten cel.

Dzisiejsza niedziela to **niedziela misyjna** - druga kolektą przeznaczona będzie na cele misyjne. Składając ofiarę wspomagasz pracę misjonarzy na całym świecie, jak również w USA. Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielного oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

PARISH ANNOUNCEMENTS XXIX Sunday in Ordinary Time October 19, 2025

October is Rosary Month dedicated to blessed Mother – we will pray Rosary as parish community every Sunday after the Mass. Please, pray at home with your family throughout the month of October.

On **Saturday, October 25**, we invite everyone to an **evening vigil** which will begin with an individual adoration of the Blessed Sacrament at 6:30 p.m. and worship at 7:00 p.m., after which Mass will be celebrated. Intention forms can be found in church vestibule. In October, the vigil will be led by the Rosary Society.

The month of November is dedicated to special prayers for our faithfully departed. Special envelopes for **All Souls Day Remembrance** are with your regular envelopes, and additional are available at the church vestibule – please fill them up and put them in the collection basket.

The Annual **Penny Social** will take place on Sunday, **November 9**, in St. Joseph Hall. Doors open at 1 p.m. with the first number being called at 2:30 p.m. All are invited. Tickets are \$4.00 and include a sheet of tickets for the regular prizes. There will be a basket raffle as well as a special raffle. Donations will be greatly appreciated. Today is **World Mission Sunday** – second collection will be held to help the Church missionary work around the world and in our own country. Your generous donation is greatly appreciated. Blessings today and the coming week.

SAINT LADISLAUS CHURCH @ HOLY FAMILY PARISH *A Sunday Reflection* by István Horváth



We heard last week, give praise for all we are given good or bad, and give thanks to God, because through thanksgiving we find the humility to offer our lives to God by serving our brethren. This week we hear Jesus say, **“Pray constantly and do not become weary. ... ‘God will secure the rights of his chosen ones who call out to him day and night.’” Lk 18:1, 7**

How can we pray constantly?

Doesn't God know we have to make a living as well?

Sure he does, but praying is ‘keeping the faith’. Jesus is talking about all the time we spend with unnecessary preoccupations that lead us astray. For example: listening to music; music you ask? Yes, music, do we need to listen to music hours a day? Or watching TV -- do we need to watch hours a day? What about reading for pleasure -- but do we need to read hours a day? Sports and workouts, pursuing hobbies endlessly, socializing, social media, computer games, over-working, over-eating, over-sleeping, being slothful, anything and everything we do for distraction hours upon hours a day to keep us from listening and talking to the one friend who is always true and ready to listen, and whom we can always ask to lend an ear for our intentions, as long as those intentions are in good faith.



It might not happen right away, but if we make prayer our life's main focus, we will come to realize that all the other activities we pursued are for self-interest and self-satisfaction and plain selfish purposes only. This is why Jesus makes this profound statement, it is to correct our life, which is focused on

worldly pleasures and reorient it towards the treasures of a heavenly life with Him. It may not make sense to us, but we must trust and have faith in Him that He has our best eternal interest in mind. To have faith is to trust in Him: Jesus I trust in You. To have faith is not worrying about tomorrow, but rather accomplishing all that is asked of us today. To have faith is entrusting our life to God without the anxiety of what tomorrow will bring. The reason we preoccupy our lives with so many hours of frivolous distraction is so that we don't have to confront tomorrow and because we don't trust in Him to show us the way. We want to control tomorrow and we can't even get through today. We want to control others in order to comfort ourselves in our insecurity. We want to control the world so that we won't have to face ourselves.

Where is faith in our lives? The answer should be: in prayer.

This is why Jesus says about His return. “But [the question that remains is,] when the Son of Man comes [again], will he find faith on earth?” **Lk 18:8b**



GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)

Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)

Christopher M. Hassan (NJ Lic. No. 5145)

732-545-1344 | Fax: 732-296-0941

239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO

Bookkeeping & Tax Return

Open Year Round

732-626-5900

www.cfttaxinc.com

brapa2@aol.com

1060 AMBOY AVENUE • EDISON



Yeni Mendez Romero

Insurance Agent/Parishioner

Auto - Fire - Life - Commercial

142 Livingston Ave.

New Brunswick, NJ

732-853-1958

www.insurance08901.com



Mozzarella

Italian and Mexican Food

**YOUR SPECIAL EVENT
UNFORGETTABLE!**

*We cater to all occasions
with passion and expertise.*

JOIN US FOR A RESORT STYLE BRUNCH BUFFET! SUNDAYS 10am-3pm

Baptisms • Communion • Sweet 16 • Quinceañeras

Showers • Birthdays • Anniversaries • Corporate Events

40 Jersey Ave • New Brunswick • 732-640-1786



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986

Residential & Commercial

Sales and Service

All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,
PLUMBING
HEATING &
COOLING**



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS

www.daltonephc.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

SPRING HOME REPAIRS - FREE ESTIMATES

ROOFING • CHIMNEYS • GUTTERS
MASONRY • SIDEWALKS & STEPS

We Find & Fix Leaks!



EXPERT CHIMNEY & ROOFING

\$1100 OFF

Any New Roof Replacement

20% OFF

Any Roof, Chimney, Gutter,
Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated - Lic. #13VH11097900 • Bonded & Insured - 20 Years

Serving All of New Jersey

732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue

New Brunswick, New Jersey 08901

(732) 545-4040

FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue

Edison, New Jersey 08817

(732) 572-0076

FAX: (732) 572-0599

BoylanFH.com

~ family owned and operated since 1958 ~

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Donna Delgrosso

ddelgrosso@4LPi.com
or (800) 888-4574 x3107

IF YOU LIVE ALONE You Need

MDMedAlert!™

At HOME and AWAY!

✓ Ambulance ✓ Police ✓ Family

✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW!

800.808.9294

As Low As

\$19⁹⁵ /mo.



"I have peace of mind. Mom remains independent."



md-medalert.com



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

Holy Family Parish, New Brunswick, NJ 03-0936